

# Yan LI

Née le 29 Juin 1983 à Shandong, Chine

Nationalité chinoise

Courriel: [liyanlf@hotmail.com](mailto:liyanlf@hotmail.com) ou [lucie\\_if@yahoo.fr](mailto:lucie_if@yahoo.fr)

## Curriculum vitæ académique

### FORMATION

#### **09/2010-12/2016 : Doctorat Sciences du Langage**

*Laboratoire de Linguistique Formelle, UMR 7110 CNRS et Université Paris Diderot (Paris 7)*

Spécialité: Linguistique Théorique, Descriptive et Automatique

Thèse soutenue: «Autour des syntagmes nominaux sémantiquement pluriels en Chinois Mandarin et de leurs interprétations collective et distributive»

Mention : Très honorables avec les félicitations à l'unanimité

Sous la direction de Madame le Professeur Lucia M.Tovena

#### **09/2009-07/2011 : Master Sciences du Langage**

*Institut de Linguistique et Phonétique Générales et Appliqués (ILPGA), Université Sorbonne Nouvelle (Paris 3)*

Mémoire de recherche: «L'analyse de *ce qui/ce que P* après une ponctuation forte dans le corpus journalistique»,

Réalisé sous la direction de Madame le Professeur Florence Lefevre

#### **09/2007-07/2009 : Master Linguistique et Didactique du Français Langue Etrangère**

*Université Rennes 2 Haute-Bretagne*

Mémoire de recherche: «Endonymes chinois et leurs exonymes français: Analyse structurelle et traduction»,

Réalisé sous la direction des Professeurs Betina Schnabel et Jonas Löffström

#### **09/2006-07/2007: Licence 3 Sciences du Langage Filière Français Langue Etrangère**

*Université Rennes 2 Haute-Bretagne*

#### **09/2005-07/2006: Apprentissage et perfectionnement en langue française**

**Certificat pratique de Langue Française (CPLF)**

*Centre International d'Etudes Françaises de Lyon, Université Lumière Lyon 2*

**09/2002-06/2005: Licence (bac+3) Equivalent à une Licence LEA, spécialité français**

*Institut Administratif des Jeunes Cadres de la province du Shandong, Chine*

## **FORMATION COMPLÉMENTAIRE**

**03/2012: École de printemps** *Berlin, Allemagne*

École de printemps en linguistique chinoise organisée par the European Association of Chinese Linguistics

**09/2011: Assistance** à la conférence EACL-7 *Venise, Italie*

The 7<sup>th</sup> conference of the European Association of Chinese Linguistics

## **EXPÉRIENCES D'ENSEIGNEMENT**

**09/2012-08/2014: ATER (Attaché temporaire d'enseignement et de recherche) au département LCAO (Langues et Civilisation de l'Asie Orientale) à l'Université Paris Diderot (Paris 7)**

Cours de langue chinoise de Licence 1 et Licence 2 à l'UFR LCAO: 192h (heures totales par an)

- **Pré-Rentrée** (stage intensif d'initiation au chinois)  
12H TD, septembre, 2012, 2013
- **Thème Oral** (Licence 1)  
36H TD, 1<sup>er</sup> semestre, 2012-2013, 2013-2014
- **Thème Oral** (Licence 1)  
36H TD, 2<sup>ème</sup> semestre, 2012-2013, 2013-2014
- **Compréhension Orale** (Licence 1)  
54H TD, 1<sup>er</sup> semestre, 2012-2013, 2013-2014
- **Compréhension Orale** (Licence 1)  
36H TD, 2<sup>ème</sup> semestre, 2012-2013, 2013-2014
- **Compréhension et Expression Orales** (Licence 2)  
18H TD, 1<sup>er</sup> semestre, 2012-2013, 2013-2014

**07/2011-09/2011: Enseignante de chinois/français à ASLC (Association d'Assistance Scolaire Linguistique et Culturelle)**

- Cours de grammaire
- Cours de compréhension écrite
- Cours de civilisation chinoise/française

**09/2009-09/2011: Enseignante de chinois attachée à l'association Montaigne**

- Cours de grammaire
- Cours de compréhension écrite

## 09/2008-09/2009: Stagiaire au CIREFE de l'Université Rennes 2 Haute-Bretagne

- Préparer des matières du cours avec le professeur
- S'occuper du groupe

## ORGANISATION ET REVIEW

**12/2015** : Membre du comité scientifique de Journées (Co)Distributivité 2016, CNRS (Centre National de la Recherche Scientifique), Paris, France

**05/2014-01/2015**: Membre du comité d'organisation et membre du comité scientifique de la conférence ConSOLEXXIII (The 23rd Conference of the Student Organization of Linguistics in Europe), Paris, France

## COMMUNICATIONS

07/2016 : «Adverbial *quan* in Mandarin Chinese», communication à The 24nd Conference of the International Association of Chinese Linguistics, Beijing Language and Culture University, Pékin, Chine

07/2016 : «Distributing via an event participant», communication à 29<sup>ème</sup> Journée de Linguistique d'Asie Orientale, CRLAO-EHESS, France

05/2016 : «A Non-differentiating Distributive Adverb in Chinese», communication à The 17th Chinese Lexical Semantics Workshop (CLSW2016), Singapour

05/2016 : «Adverbial *quan*: distributing via an encapsulated  $\theta$ -role», communication à The 28th North American Conference on Chinese Linguistics, Brigham Young University, Utah, Etats-Unis

02/2016: «A new variety of distributivity: *quan* in Mandarin Chinese», communication à Journées (Co)Distributivité 2016, CNRS, Paris, France

03/2015: «Le classement des prédicats et les interprétations collective et distributive du syntagme coordonné par *gen*», communication à International Conference on Language Form and Functional, Soochow University, Chine

05/2014: «Les types de prédicat et les interprétations collective et distributive de la coordination 'NP1 *gen* NP2' en chinois mandarin», communication à The 26th North American Conference on Chinese Linguistics & the 22nd Conference of the International Association of Chinese Linguistics, University of Maryland, États-Unis

06/2013: «Interprétation collective/distributive sur 'NP1 *gen* NP2' en chinois», communication à 26<sup>ème</sup> Journée de Linguistique d'Asie Orientale, CRLAO-EHESS, France

05/2013: «Interprétation collective/distributive sur le syntagme de coordination en chinois», communication à la 6<sup>ème</sup> journée des doctorants du LLF, Université Paris Diderot

12/2012: «L'interprétation de la sémantique de nom propre-*men* en chinois», communication au colloque Massif/Comptable en Linguistique, Philosophie et Sciences Cognitives, ENS-Paris, France

11/2012: «Semantic interpretations of proper noun-*men* in Chinese», communication à The 9<sup>th</sup> workshop on Syntaxe and Semantics, the University of Siena, Italie

## PUBLICATION

Tovena, M. Lucia & Li, Yan (2016) "On the distributive nature of adverbial *quan* in Mandarin Chinese". *Proceedings of The 17<sup>th</sup> Chinese Lexical Semantics Workshop (CLSW 2016)*, (eds.) Minghui Dong, Jingxia Lin, Xuri Tang, Springer, pp.497-511.

Tovena, M. Lucia & Li, Yan (A paraître) "A study on the semantics of adverbial *quan* as a distributive marker". *Proceedings of The 28<sup>th</sup> North American Conference on Chinese Linguistics (NACCL-28)*, (eds.) Dana Bourgerie et al, Brigham Young University, Utah.

## LANGUES PRATIQUÉES

Chinois: langue maternelle

Français: professionnel

Anglais: courant

Grec: niveau débutant

## OUTILS STATISTIQUES ET INFORMATIQUES

Maîtrise des outils bureautiques et logiciels usuels (Microsoft Office, Visual Foxpro, etc.)

## SPORTS ET LOISIRS

Tennis de table, badminton, musique, lecture, cinéma, voyage (Allemagne, Suisse, Pays-Bas, Belgique, Luxembourg, Autriche, Italie, Etats-Unis...)

## Personnalité

Autonome, consciencieuse, rigoureuse, organisée et réactive